

RÈGLEMENTS

Loi et règlements	Numéro	Page
<i>Aéroports publics</i>		
Règlement sur les terres domaniales aéroportuaires publiques—Modification	R-127-2009	360
<i>Aide financière aux étudiants</i>		
Règlement sur l'aide financière aux étudiants—Modification	R-042-2009	101
Règlement sur l'aide financière aux étudiants—Modification	R-067-2009	161
Règlement sur l'aide financière aux étudiants—Modification	R-138-2009	381
<i>Allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative</i>		
Règlement sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative—Modification	R-084-2009	197
<i>Aménagement des forêts</i>		
Règlement sur les régions d'aménagement des forêts—Modification	R-027-2009	84
Règlement sur les zones d'aménagement des forêts—Modification	R-028-2009	85
<i>Assemblée législative et Conseil exécutif</i>		
Règlement modifiant l'annexe C	R-023-2009	81
Règlement sur les indemnités, les allocations et les dépenses—Modification	R-085-2009	198
Règlement sur les indemnités, les allocations et les dépenses—Modification	R-086-2009	199
Règlement sur les indemnités, les allocations et les dépenses—Modification	R-087-2009	202
Règlement sur les indemnités, les allocations et les dépenses—Modification	R-088-2009	202
<i>Assistance sociale</i>		
Décret sur les comités d'appel de l'assistance sociale—Modification	R-041-2009	99
Règlement sur l'assistance au revenu—Modification	R-019-2009	69
<i>Assurance-hospitalisation et administration des services de santé et des services sociaux</i>		
Arrêté portant prorogation du service régional de la santé de Mackenzie—Abrogation	R-136-2009	380
Règlement sur les normes dans les hôpitaux et les établissements de soins de santé—Modification	R-106-2009	255
<i>Bénéficiaires de régimes de retraite</i>		
Règlement sur les comptes d'épargne libres d'impôt	R-013-2009	62
<i>Bibliothèques publiques</i>		
Arrêté sur la désignation des bibliothèques publiques	R-026-2009	83
<i>Boissons alcoolisées</i>		
Arrêté de prohibition temporaire à Fort Resolution	R-102-2009	252
Arrêté sur le référendum d'Aklavik relatif aux boissons alcoolisées	R-140-2009	390
Arrêté sur le référendum de Tuktoyaktuk relatif aux boissons alcoolisées	R-145-2009	408
Arrêté temporaire de prohibition à K'ásho Got'iné	R-066-2009	160
Arrêté temporaire de prohibition à K'ásho Got'iné	R-078-2009	187
Arrêté temporaire de prohibition à K'ásho Got'iné	R-135-2009	379

Loi et règlements	Numéro	Page
Arrêté temporaire de prohibition à K'áscho Got'iné—Modification	R-070-2009	179
Arrêté temporaire de prohibition à Tuktoyaktuk	R-039-2009	98
Arrêté de prohibition temporaire à Tulita	R-113-2009	299
Règlement sur la vente d'animaux de la faune—Modification	R-139-2009	385
Règlement sur la prohibition des boissons alcoolisées à Behchokò	R-061-2009	156
Règlement sur la prohibition des boissons alcoolisées à Whati—Modification	R-009-2009	60
Règlement sur le référendum de Behchokò relatif aux boissons alcoolisées	R-022-2009	77
Règlement sur le référendum de Behchokò relatif aux boissons alcoolisées	R-043-2009	105
Règlement sur le référendum de Behchokò relatif aux boissons alcoolisées—Abrogation	R-040-2009	98
Règlement sur le référendum d'Ulukhaktok relatif aux boissons alcoolisées	R-044-2009	108
Règlement sur les boissons alcoolisées—Modification	R-007-2009	59
Règlement sur les boissons alcoolisées—Modification	R-126-2009	359
Règlement sur les restrictions relatives aux boissons alcoolisées à Ulukhaktok—Modification	R-057-2009	152
 <i>Cités, villes et villages</i>		
Arrêté modifiant le conseil de Fort Smith	R-075-2009	185
 <i>Condominiums</i>		
Règlement sur les condominiums	R-098-2008	2
 <i>Cour territoriale</i>		
Règlement sur les petites créances—Abrogation	R-074-2009	185
Règles de la Cour territoriale en matière civile—Modification (dispense de publication)	R-008-2009	60
 <i>Couvre-feu</i>		
Règlement sur le couvre-feu à Fort Resolution—Abrogation	R-120-2009	356
 <i>Curateur public</i>		
Règlement sur le curateur public	R-069-2009	178
 <i>Droits de la personne</i>		
Règlement sur la rémunération et les dépenses—Modification	R-015-2009	65
 <i>Éducation</i>		
Règlement sur la division scolaire dogrib et le conseil scolaire de division dogrib—Modification	R-045-2009	111
Règlement sur le district scolaire de Paulatuk et l'administration scolaire de district de Paulatuk—Modification	R-146-2009	412
Règlement sur le district scolaire de Rae-Edzo et l'administration scolaire de district de Rae-Edzo—Modification	R-046-2009	112
Règlement sur le district scolaire de Rae Lakes et l'administration scolaire de district de Rae Lakes—Modification	R-047-2009	114
Règlement sur le district scolaire de Snare Lake et l'administration scolaire de district de Snare Lake—Modification	R-048-2009	116
Règlement sur le district scolaire de Wha Ti et l'administration scolaire de district de Wha Ti—Modification	R-049-2009	117

Loi et règlements	Numéro	Page
<i>Élections des administrations locales</i>		
Arrêté modifiant les délais relatifs à l'élection de l'administration scolaire de district de Dettah	R-124-2009	358
Arrêté modifiant les délais relatifs à l'élection de l'administration scolaire de district de la première nation K'atloodeche	R-064-2009	158
<i>Entreprises de service public</i>		
Arrêté portant création de la franchise d'électricité du village Aurora (2009-2019)	R-083-2009	196
Arrêté portant création de la franchise d'électricité de Rae Lakes—Abrogation	R-125-2009	359
Arrêté portant création de la franchise d'électricité de Riverwoods (2009-2019)	R-065-2009	159
<i>Établissement de localités</i>		
Arrêté de dissolution de la corporation de la localité de Fort Resolution	R-116-2009	352
Arrêté portant prorogation de la localité d'Enterprise—Abrogation	R-119-2009	355
Arrêté portant prorogation de la localité de Fort Resolution—Abrogation	R-118-2009	355
<i>Évaluation et impôt fonciers</i>		
Arrêté établissant les taux du millième pour l'année 2009	R-058-2009	153
Arrêté établissant les taux du millième pour l'année 2009—Modification	R-101-2009	251
Arrêté établissant les taux du millième scolaire pour l'année 2009	R-018-2009	69
Arrêté modifiant le délai de préparation et de remise du rôle d'évaluation certifié d'Inuvik	R-133-2009	378
Arrêté modifiant le délai de préparation et de remise du rôle d'évaluation certifié de Yellowknife	R-134-2009	379
Arrêté modifiant le délai de préparation et de remise du rôle d'évaluation certifié de la zone d'imposition générale	R-132-2009	378
Arrêté modifiant le délai de remise de la première révision du rôle d'évaluation certifié d'Inuvik	R-011-2009	61
Arrêté modifiant le délai de remise de la première révision du rôle d'évaluation certifié pour la zone d'imposition générale	R-097-2008	1
Règlement sur les paiements effectués par une administration fiscale municipale—Modification	R-025-2009	82
<i>Exécution des ordonnances alimentaires</i>		
Règlement sur l'exécution des ordonnances alimentaires—Modification	R-068-2009	167
<i>Faune</i>		
Règlement général sur la faune—Modification	R-035-2009	95
Règlement sur l'attestation et l'utilisation finale d'animaux de la faune—Modification	R-030-2009	90
Règlement sur la chasse au gros gibier—Modification	R-029-2009	87
Règlement sur la vente d'animaux de la faune—Modification	R-051-2009	138
Règlement sur la vente d'animaux de la faune—Modification	R-139-2009	385
Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs d'Aklavik de la région désignée des Inuvialuit—Modification	R-149-2009	427
Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Holman de la région désignée des Inuvialuit—Modification	R-031-2009	90
Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Paulatuk de la région désignée des Inuvialuit—Modification	R-032-2009	93
Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Sachs Harbour de la région désignée des Inuvialuit—Modification	R-033-2009	93
Règlement sur le piégeage—Modification	R-034-2009	95
Règlement sur les régions de gestion du boeuf musqué—Modification	R-036-2009	96
Règlement sur les régions de gestion du caribou des toundras—Modification	R-052-2009	138
Règlement sur les régions de gestion des pourvoies—Modification	R-037-2009	97

Loi et règlements	Numéro	Page
Règlement sur les réserves fauniques—Modification	R-038-2009	97
Règlement sur les secteurs de gestion de la faune—Modification	R-053-2009	140
 <i>Fonction publique</i>		
Arrêté portant inclusion dans la fonction publique (directeur-général de la Commission scolaire francophone, Territoires du Nord-Ouest)	R-082-2009	196
Règlement sur les appels des nominations de personnel—Modification	R-123-2009	357
 <i>Garderies</i>		
Règlement sur les normes applicables aux garderies—Modification	R-105-2009	253
 <i>Gestion des finances publiques</i>		
Règlement sur l'examen des plans de prévention des incendies—Modification	R-055-2009	141
 <i>Gouvernement communautaire Tłıchǫ</i>		
Arrêté modifiant les délais relatifs à la tenue de la première séance du conseil du gouvernement communautaire Tłıchǫ	R-063-2009	157
Règlement sur les dettes (gouvernement communautaire Tłıchǫ)	R-142-2009	394
Règlement sur les formules d'application (gouvernement communautaire Tłıchǫ)	R-143-2009	401
Règlement sur les investissements (gouvernement communautaire Tłıchǫ)	R-144-2009	404
Règlement sur les prêteurs autorisés (gouvernement communautaire Tłıchǫ)	R-141-2009	393
 <i>Hameaux</i>		
Arrêté constituant le hameau de Fort Resolution	R-117-2009	353
Arrêté modifiant le conseil d'Enterprise	R-115-2009	352
 <i>Indemnisation des travailleurs</i>		
Règlement général sur l'indemnisation des travailleurs—Modification	R-147-2009	413
 <i>Licences d'exploitation des commerces</i>		
Règlement sur les exigences en matière de prévention des incendies—Modification	R-024-2009	82
Règlement sur les licences d'exploitation des établissements alimentaires	R-109-2009	280
 <i>Loteries</i>		
Règlement sur la délégation à Behchokǫ—Modification	R-121-2009	356
Règlement sur la délégation à Rae-Edzo—Modification	R-059-2009	153
Règlement sur la délégation à Wha Ti—Modification	R-060-2009	155
Règlement sur la délégation à Whatı—Modification	R-122-2009	356
 <i>Loterie de l'Ouest du Canada</i>		
Règlement sur la loterie de l'Ouest du Canada—Modification	R-016-2009	68
 <i>Normes d'emploi</i>		
Règlement sur les normes d'emploi—Modification	R-014-2009	65

Loi et règlements	Numéro	Page
<i>Parcs territoriaux</i>		
Règlement sur les parcs territoriaux—Modification	R-050-2009	119
Règlement sur les parcs territoriaux—Modification	R-103-2009	252
<i>Poursuites par procédure sommaire</i>		
Règlement sur les poursuites par procédure sommaire—Modification	R-100-2008	47
Règlement sur les poursuites par procédure sommaire—Modification	R-114-2009	301
<i>Produits antiparasitaires</i>		
Règlement sur les produits antiparasitaires—Modification	R-110-2009	280
<i>Profession d’avocat</i>		
Règles du Barreau des Territoires du Nord-Ouest, Nota	R-001-2009 à R-006-2009	58
<i>Protection contre les dangers de l’électricité</i>		
Règlement sur la protection contre les dangers de l’électricité—Modification	R-111-2009	282
<i>Réduction et récupération des déchets</i>		
Règlement sur les sacs d’épicerie jetables	R-148-2009	414
<i>Santé publique</i>		
Arrêté sur les maladies déclarables—Abrogation	R-137-2009	380
Décret établissant le district sanitaire des Territoires du Nord-Ouest—Abrogation	R-089-2009	203
Règlement sur l’hygiène dans les établissements touristiques—Modification	R-100-2009	248
Règlement sur l’inspection des viandes—Abrogation	R-092-2009	204
Règlement sur l’ophtalmie néonatale—Abrogation	R-094-2009	204
Règlement sur la salubrité des camps—Abrogation	R-090-2009	203
Règlement sur la salubrité publique—Modification	R-107-2009	257
Règlement sur la sécurité dans les établissements alimentaires	R-097-2009	228
Règlement sur la surveillance des maladies	R-096-2009	206
Règlement sur le contrôle des maladies à déclaration obligatoire	R-128-2009	362
Règlement sur le lait—Abrogation	R-093-2009	204
Règlement sur les dispensations de l’application de la Loi sur la santé publique (Art. 15 et 16)—Abrogation	R-091-2009	203
Règlement sur les piscines publiques—Modification	R-098-2009	246
Règlement sur les réseaux d’aqueduc	R-108-2009	259
Règlement sur les réseaux d’égouts publics—Modification	R-099-2009	247
Règlement sur les salons de barbier et les salons de beauté—Modification	R-095-2009	205
<i>Services à l’enfance et à la famille</i>		
Règlement sur les services à l’enfance et à la famille—Modification	R-012-2009	61
<i>Sociétés</i>		
Règlement sur les droits relatifs aux sociétés—Modification	R-071-2009	179
<i>Sociétés en nom collectif</i>		
Règlement sur les sociétés en nom collectif—Modification	R-130-2009	376

Loi et règlements	Numéro	Page
<i>Sociétés par actions</i>		
Règlement sur les sociétés par actions—Modification	R-072-2009	181
<i>Sociétés professionnelles</i>		
Règlement sur les sociétés professionnelles	R-076-2009	185
<i>Tabac</i>		
Règlement sur le tabac—Modification	R-104-2009	253
<i>Sûretés mobilières</i>		
Règlement sur les sûretés mobilières—Modification	R-131-2009	377
<i>Taxe sur le tabac</i>		
Règlement de la taxe sur le tabac—Modification	R-017-2009	68
<i>Terres domaniales</i>		
Règlement sur les terres domaniales—Modification	R-056-2009	142
Règlement sur les terres domaniales—Modification	R-077-2009	187
<i>Textes réglementaires</i>		
Règlement sur les textes réglementaires—Modification	R-062-2009	157
<i>Titres de biens-fonds</i>		
Règlement sur le bureau des titres de biens-fonds—Modification	R-129-2009	376
Règlement sur les formules de titres de biens-fonds—Modification	R-054-2009	141
<i>Troupeaux et clôtures</i>		
Règlement sur les animaux errants—Modification	R-010-2009	60
<i>Valeurs mobilières</i>		
Règlement sur les droits relatifs aux valeurs mobilières—Modification	R-073-2009	183
Règlement sur les droits relatifs aux valeurs mobilières—Modification	R-112-2009	298
<i>Véhicules automobiles</i>		
Règlement sur l'immatriculation des véhicules automobiles et les plaques d'immatriculation—Modification	R-081-2009	193
Règlement sur les heures de service	R-099-2008	12
Règlement sur les permis de conduire—Modification	R-080-2009	192
Règlement sur les véhicules de grande dimension—Modification	R-079-2009	191
<i>Véhicules tout-terrain</i>		
Règlement sur les véhicules tout-terrain—Modification	R-020-2009	71
<i>Voies publiques</i>		
Règlement sur la désignation et le classement des routes—Modification	R-021-2009	72

Loi et règlements

Numéro

Page